

النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

• • • • • • • • • • • •

02 اذار (وارس) 2023 نشرة يووية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

اختيار أوين عام اتحاد الغرف العربية خالد حنفى عضوا في الاتحاد العالمي للغرف

الطويل، وأنا أتطلع إلى العمل مع جميع الأعضاء لتقوية WCF والمجتمع الأوسع للغرف، من أجل تحقيق الهدف الشامل للاتحاد والمتمثل في رفع وتمكين الشركات في جميع أنحاء العالم لتكون رائدة في معالجة أكثر قضايانا الحاحًا. ومن هذا المنطلق فإنه بصفتنا ممثلين للغرف التجارية في جميع أنحاء العالم، يجب علينا أن نكون قدوة لنقود مستقبلًا مؤثرًا للغرف في كل مكان.

Appointed Transnational Chambers وفي ما يلي أسماء أعضاء الغرف الإقليمية المعينة في مجلس الاتحاد العالمي للغرف WCF التابع لغرفة التجارة الدولية

- السيد خالد حنفي، الامين العام لاتحاد الغرف العربية (UAC) - الشرق الأوسط (MENA).
- السيد فرانسيسكو هيريرو، رئيس الرابطة الأبييرية الأمريكية للغرف التجارية.
- السيد بيتر مكمولين، رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في آسيا والمحيط الهادئ.
- السيد كريستوف إيكين، -Conférence Per manente des Chambres Consulaires Africanes et Francophones **CPCCAF**

• السيد Ben Butters ، الرئيس التنفيذي للغرف الأوروبية -Buro .chambres

المصدر (اتحاد الغرف العربية)



اختار الاتحاد العالمي للغرف (WCF) التابع لغرفة التجارة الدولية (ICC)، والذي يمثل أكثر من 1400 غرفة من جميع أنحاء العالم، أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي للانضمام إلى مجلسه العام لمدة ثلاث سنوات، وذلك في خلال الانتخابات التي جرت مؤخرا والتي سجلت درجات عالية في التنوع الإقليمي والجنساني. وبالإضافة إلى 20 عضوا منتخبين، جرى تعيين

15 عضوًا من WCF من قبل رئيس WCF ، بالتنسيق مع الأمين العام لغرفة التجارة الدولية ICC واللجنة التنفيذية WCF ، لضمان وجود مجلس عام متوازن. مما يضمن تنوع الأعضاء من حيث الجنس والجغرافيا، وذلك استنادا إلى انتماء العضو المعين والمنتخب إلى الاقتصاد المتطور والنامي، وحجم الغرفة ونوع الغرفة

وضم المجلس الجديد تسعة ممثلين من الأمريكتين، وثلاثة عشر ممثلا من منطقة أفريقيا والشرق الأوسط، وتسعة ممثلين من آسيا والمحيط الهادئ، و 12 ممثلا من أوروبا. كما ضمّ ثلاث عشرة المرأة ما يجعل المجلس الأكثر تنوعًا بين الجنسين في تاريخ WCF.

ري وتعليقًا على اختيار الأعضاء الجدد قال رئيس WCF نيكولاس أوريبي: نحن فخورون بمستوى

الحماس والدعم من جانب أعضائنا الذين أظهروا اهتمامًا بخدمة المجلس العام لـ WCF التابع لغرفة التجارة الدولية ICC حيث نجحنا من خلال المجلس الجديد الجمع بين واحد من أكثر المجالس تنوعًا وشمولية في تاريخنا

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Khaled Hanafi, was chosen as a member of the World **Chambers Federation**

The World Chambers Federation (WCF) of the International Chamber of Commerce (ICC), which represents more than 1,400 chambers from around the world, has selected the Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafi, to join its General Council for a three-year term, during the recent elections that scored high in regional and gender diversity.

In addition to 20 elected members, 15 WCF members were appointed by the WCF President, in coordination with the ICC Secretary General and the WCF Executive Committee, to ensure a balanced General Council. This ensures the diversity of members in terms of gender and geography, based on the affiliation of the appointed and elected member to the developed and developing economy, the size of the room, and the type of room.

The new Council included nine representatives from the Americas, 13 representatives from the African and Middle East region, 9 representatives from Asia and the Pacific, and 12 representatives from Europe. It also included thirteen women, making the council the most gender-diverse in WCF history.

Commenting on the selection of the new members, WCF President Nicolas Uribe said: We are proud of the level of enthusiasm and support from our members who have shown interest in serving the ICC WCF General Council, as through

the new Council we have succeeded in bringing together one of the most diverse and inclusive boards in our long history. I look forward to working with all members to strengthen WCF and the wider community of chambers, in order to achieve the overarching goal of the Federation of elevating and empowering companies around the world to be leaders in addressing our most pressing issues. In this sense, as representatives of chambers of commerce around the world, we must set an example to lead an influential future for chambers everywhere.

Appointed Transnational Chambers

The members of the regional chambers appointed to the WCF Council of the International Chamber of Commerce are as follows:

- Mr. Khaled Hanafi, Secretary General of the Union of Arab Chambers (UAC) – Middle East (MENA)).
- Mr. Francisco Herrero, President, Ibero-American Association of Chambers of Commerce.
- Mr. Peter McMullin, President, Federation of Asia-Pacific Chambers of Commerce and Industry.
- Mr. Christophe Eken, Conférence Permanente des Chambres Consulaires Africanes et Francophones (CPCCAF)
- Mr. Ben Butters, CEO of Eurochambres European Chambers. Source (Union of Arab Chambers)

توقعات بتباطؤ عالمي معتدل. وانخفضت أسعار النفط الخام، المحرك الرئيسي لاقتصادات الخليج، بأكثر من الثلث عن أعلى مستوياتها في العام الماضي، ومن المتوقع أن تظل تحت الضغط هذا العام لمخاوف من ضعف الطلب بسبب ركود اقتصادي في الاقتصادات الكبرى. ومن المتوقع أن يبلغ متوسط النمو الإجمالي في اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي الست 3.3 في المئة هذا العام و2.8 في المئة العام المقبل.



المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

■ UAE Economy grows by 7.6 percent

UAE Minister of Economy Abdullah bin Touq revealed that the UAE's GDP would grow by 7.6 percent in 2022. The International Monetary Fund (IMF) had predicted that the UAE's economy would grow by 5.1 percent in 2022, while Moody's had predicted real GDP growth for the UAE between 6 and 7 percent in 2022.

A recent "Reuters" poll showed GCC economies growing this year at half the rate of 2022 as oil revenues were hurt اقتصاد الإوارات ينوو 7.6 في الوئة

كشف وزير الاقتصاد الإماراتي عبد الله بن طوق، عن نمو الناتج المحلي الإجمالي للإمارات 7.6 في المئة عام 2022. وكان صندوق النقد الدولي قد توقع نمو اقتصاد الإمارات بنسبة 5.1 في المئة عام 2022، فيما كانت وكالة موديز قعت نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للإمارات ما بين 6 و7 في المئة خلال العام 2022 المنصرم.

وأظهر استطلاع حديث أجرته "رويترز"، نمو اقتصادات دول مجلس التعاون

الخليجي هذا العام بنصف معدل 2022 مع تضرر عائدات النفط من

by expectations of a moderate global slowdown. Crude oil prices, the main driver of Gulf economies, have fallen by more than a third from last year's highs and are expected to remain under pressure this year on fears of weakening demand due to a recession in major economies. Overall growth in the six GCC economies is expected to average 3.3 percent this year and 2.8 percent next year.

Source (Al-Arabiya.net, Edited)

الشهرين الماضيين. وانكمش العجز في صافي الأصول الأجنبية في ديسمبر 2.06 مليار دولار بعد انخفاض قيمة العملة 4.5 في المئة في أواخر أكتوبر (تشرين الأول)، في إطار برنامج تمويل اتفقت عليه القاهرة مع صندوق النقد الدولي. وقبل انخفاض قيمة الجنيه في أكتوبر، كان البنك المركزي يعتمد على صافي الأصول الأجنبية للمساعدة في دعم العملة المحلية. وأثار الغزو الروسي

لأوكرانيا في فبراير (شباط) من العام الماضي أزمة عملة دفعت مصر إلى بدء مفاوضات مع صندوق النقد للحصول على حزمة مساعدات مالية. وكان صافي الأصول الأجنبية قد بلغ 248 مليار جنيه في سبتمبر (أيلول) 2021 قبل أن يبدأ

في التراجع. المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

■ Egypt's Net Foreign Assets Decline

Egypt's net foreign assets fell by EGP 160.2 billion in January, due to maturing debts and importers liquidating backlogs at ports.

According to CBE data, net foreign assets stood at minus 654.43 billion pounds from minus 494.3 billion at the end of December. That means a drop of up to \$1.70 billion, based on the central bank's exchange rates at the end of the month.

The central bank allowed the Egyptian pound to fall by about 24 percent in January. Net foreign assets came under pressure, partly due to maturities on external debt and the liquidation of imports accumulated at customs before Ramadan. The decline in net foreign assets



انخفاض صافي أصول هصر الأجنبية

انخفض صافي الأصول الأجنبية لمصر 160.2 مليار جنيه مصري في يناير (كانون الثاني) الماضي، ويرجع ذلك إلى استحقاق ديون وتصفية المستوردين لأعمال متراكمة في الموانئ.

وبحسب بيانات البنك المركزي فقد بلغ صافي الأصول الأجنبية سالب 654.43 مليار جنيه من سالب 494.3 مليار في نهاية ديسمبر (كانون الأول). ويعني هذا انخفاضا يصل إلى 1.70 مليار دولار، بناء على أسعار صرف البنك المركزي في نهاية الشهر.

وسمح البنك المركزي للجنيه المصري بالانخفاض بنحو 24 في المئة في يناير. في حين تعرّض صافي الأصول الأجنبية لضغوط، لأسباب من بينها آجال استحقاق الديون الخارجية وتصفية الواردات المتراكمة في الجمارك قبل شهر رمضان. وعكس تراجع صافي الأصول الأجنبية التحسن خلال

reflected the improvement over the past two months. December's net foreign asset deficit shrank by \$2.06 billion after the currency depreciated 14.5 percent in late October as part of a financing program agreed by Cairo with the International Monetary Fund. Before the pound's devaluation in October, the central bank relied on net foreign assets to help prop up the local currency. Russia's invasion of Ukraine in February last year sparked a currency crisis that prompted Egypt to start negotiations with the IMF for a financial aid package. Net foreign assets stood at EGP 248 billion in September 2021 before starting to decline.

Source (Al-Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)